

<i>Visto e registrato sul conto impegni</i> <i>Gesehen und registriert auf Rechnung Bereitstellungen</i>					Il Segretario della Giunta Regionale Der Sekretär des Regionalausschusses	
N. Nr.	Cap. Kap.	Art.Lim.Art.Gr.	Es. Hjt	Trento	Trient	

4

**REGIONE
AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE**



**AUTONOME
REGION
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA REGIONALE**

**BESCHLUSS
DES REGIONALAUSSCHUSSES**

N.

4

Nr.

Seduta del

21.1.2015

Sitzung vom

SONO PRESENTI

ANWESEND SIND

Presidente
Vice Presidente sostituto del Presidente
Vice Presidente
Assessori

Ugo Rossi
Arno Kompatscher
~~Violetta Plotegher~~
~~Giuseppe Detomas~~
Josef Nogger

Präsident
Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten
Vizepräsidentin
Assessoren

Segretaria della Giunta regionale

Antonia Tassinari

Sekretärin des Regionalausschusses

La Giunta regionale delibera sul seguente oggetto:

Der Regionalausschuss beschließt in folgender Angelegenheit:

Rinnovo e conferimento degli incarichi di preposizione alle strutture dirigenziali	Erneuerung und Erteilung der Aufträge zur Leitung der Organisationseinheiten
--	--

Su proposta del Presidente Ugo Rossi
Ripartizione I - Risorse umane, strumentali e finanziarie
Ufficio Gestione giuridica e contenzioso del personale

Auf Vorschlag des Präsidenten Ugo Rossi
Abteilung I - Human-, Finanz- und technische Ressourcen
Amt für die dienstrechtliche Verwaltung und die Streitverfahren des Personals

La Giunta regionale

Visto l'art. 23 della legge regionale 9 novembre 1983, n. 15 e succ.mod., in base al quale l'incarico di preposizione alle strutture dirigenziali è conferito dalla Giunta per un periodo non superiore alla durata della legislatura ed è rinnovabile;

Visto l'art. 24 della legge regionale 9 novembre 1983, n. 15 e succ. mod. ed in particolare i commi 1, 2 e 3, secondo i quali:

1. È preposto alle strutture dirigenziali il personale inquadrato nella qualifica di dirigente o, in assenza, quello inserito nell'albo degli idonei alle funzioni dirigenziali al quale accede il personale in possesso dell'idoneità alla direzione d'ufficio e del diploma di laurea almeno quadriennale che abbia superato l'esame finale del corso di formazione per aspiranti dirigenti indetto dall'amministrazione;

2. Nel conferimento degli incarichi dirigenziali si tiene conto della natura e delle caratteristiche delle attività e dei programmi da realizzare in relazione alle attitudini e alle capacità professionali manifestate;

3. Per motivate esigenze organizzative la Giunta può attuare, prima della scadenza dell'incarico, processi di rotazione;

Vista la propria deliberazione n. 244 di data 28 novembre 2014, con la quale è stata attivata la procedura di modifica del regolamento emanato con DPRReg. 13 giugno 2006, n. 7/L, concernente la determinazione delle attribuzioni delle strutture organizzative regionali e delle loro articolazioni nonché prorogati gli incarichi di direzione degli uffici centrali per un periodo non superiore a sei mesi;

Vista la propria deliberazione n.245 di data 28 novembre 2014, con la quale è stato disposto a decorrere dal 1.dicembre 2014 il rinnovo degli incarichi di preposizione alle strutture dirigenziali per un periodo non superiore a sei mesi allo scopo di approvare le modifiche al regolamento sopra citato;

Aufgrund des Art. 23 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15 mit seinen späteren Änderungen, laut dem der Auftrag zur Leitung der Abteilungen vom Regionalausschuss für einen die Dauer der Legislaturperiode nicht überschreitenden Zeitraum erteilt wird und erneuert werden kann;

Aufgrund des Art. 24 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15 mit seinen späteren Änderungen, und insbesondere der Abs. 1, 2 und 3, laut denen Nachstehendes gilt:

1. Das Personal im Führungsrang oder – bei dessen Nichtvorhandensein – das im Verzeichnis der Geeigneten zur Übernahme von Führungsaufgaben eingetragene Personal wird mit der Leitung der Abteilungen beauftragt. Für die Eintragung in genanntes Verzeichnis sind die Eignung zur Amtsdirektion und ein mindestens vierjähriger Hochschulabschluss erforderlich. Überdies muss die Abschlussprüfung des von der Verwaltung veranstalteten Ausbildungslehrganges für Anwärter auf Führungspositionen bestanden worden sein;

2. Bei der Erteilung der Führungsaufträge werden die Art und die Charakteristika der durchzuführenden Tätigkeiten und Programme in Bezug auf die beruflichen Kompetenzen und Fähigkeiten berücksichtigt;

3. Der Regionalausschuss kann aus begründeten organisatorischen Erfordernissen die Rotation der Aufträge vor deren Ablauf verfügen;

Aufgrund des Beschlusses des Regionalausschusses vom 28. November 2014, Nr. 244, mit dem das Verfahren zur Änderung der mit DPRReg. vom 13. Juni 2006, Nr. 7/L erlassenen Verordnung betreffend die Festsetzung der Befugnisse der Organisationseinheiten der Region und der entsprechenden Gliederungen eingeleitet wurde und die Direktionsaufträge in den Zentralämtern für einen Zeitraum von höchstens sechs Monaten verlängert wurden;

Aufgrund des Beschlusses des Regionalausschusses vom 28. November 2014, Nr. 245, mit dem die Bestätigung der Aufträge zur Leitung der Organisationseinheiten mit Wirkung vom 1. Dezember 2014 und für höchstens sechs Monate zum Zwecke verfügt wurde, die Änderungen zur oben genannten

Preso atto che con la medesima deliberazione è stata disposta la proroga dell'affidamento provvisorio dell'incarico di Segretario della Giunta regionale;

Preso atto che con deliberazione di data odierna è stata approvata la modifica del Regolamento concernente la determinazione delle attribuzioni delle strutture organizzative regionali e delle loro articolazioni con decorrenza dal 1. febbraio 2015, rinviando a successivi provvedimenti la revisione della graduazione delle strutture e dei coefficienti degli uffici regionali;

Preso atto che, con propria deliberazione di data odierna, è stato richiesto al Comune di Brunico il collocamento in posizione di comando di un dirigente del Comune medesimo affinché possa essere affidato allo stesso l'incarico di Segretario della Giunta regionale;

Preso atto che i dirigenti attualmente incaricati sono in possesso dei requisiti per la preposizione alle strutture dirigenziali previsti dal sopra citato articolo 24 della legge regionale 9 novembre 1983, n. 15 e succ. mod. ed in particolare il dott. Hofer è in possesso della qualifica dirigenziale, la dott.ssa Tassinari e la dott.ssa Zanon sono inserite nell'albo degli aspiranti alle funzioni dirigenziali approvato da ultimo con decreto del Dirigente della Ripartizione I – Risorse umane, strumentali e finanziarie n. 1022 di data 23 settembre 2014;

Considerate positivamente le attitudini e le capacità professionali manifestate nello svolgimento degli incarichi dirigenziali in atto e ritenuto di rinnovare per la durata della legislatura gli incarichi di preposizione alle strutture dirigenziali nel modo seguente:

- dott. Günther Hofer, inquadrato nella qualifica di dirigente: dirigente della Ripartizione III – Minoranze linguistiche ed integrazione europea;
- dott.ssa Loretta Zanon, dirigente a tempo determinato della Ripartizione II – Affari Istituzionali, competenze ordinamentali e previdenza;
- dott.ssa Antonia Tassinari, dirigente a tempo determinato della Ripartizione IV –

Verordnung zu genehmigen;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass mit demselben Beschluss die Verlängerung des zeitweiligen Auftrags zur Leitung des Sekretariats des Regionalausschusses verfügt wurde;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass mit Beschluss heutigen Datums die Änderung der Verordnung betreffend die Festsetzung der Befugnisse der Organisationseinheiten der Region und der entsprechenden Gliederungen mit Wirkung vom 1. Februar 2015 genehmigt wurde, wobei mit späteren Maßnahmen die Staffelung der Organisationseinheiten und die Koeffizienten der Regionalämter neu festgelegt werden;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass mit Beschluss des Regionalausschusses heutigen Datums, bei der Gemeinde Bruneck die Abordnung eines Leiters derselben Gemeinde beantragt wurde, damit ihm der Auftrag als Sekretär des Regionalausschusses erteilt werden kann;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass die derzeit beauftragten Leiterinnen und Leiter die Voraussetzungen für die Leitung der Organisationseinheiten gemäß oben genanntem Art. 24 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15 mit seinen späteren Änderungen erfüllen, weil Dr. Hofer im Führungsrang eingestuft ist und Dr.in Tassinari und Dr.in Zanon in dem zuletzt mit Dekret des Leiters der Abteilung I – Human-, Finanz- und technische Ressourcen vom 23. September 2014, Nr. 1022 genehmigten Verzeichnis der zur Übernahme von Führungsaufgaben geeigneten Bediensteten eingetragen sind;

Aufgrund der positiven Bewertung der beruflichen Kompetenzen und Fähigkeiten bei der Durchführung der derzeitigen Führungsaufträge und nach Dafürhalten, die Aufträge zur Leitung der Organisationseinheiten für die Dauer der Legislaturperiode wie folgt zu bestätigen:

- Dr. Günther Hofer, im Führungsrang eingestuft: Leiter der Abteilung III – Sprachminderheiten und europäische Integration;
- Dr.in Loretta Zanon: befristeter Auftrag zur Leitung der Abteilung II – Institutionelle Angelegenheiten, Ordnungsbefugnisse und Vorsorge;
- Dr.in Antonia Tassinari: befristeter Auftrag zur Leitung der Abteilung IV –

Supporto all'attività giudiziaria e Giudici di Pace;

Vista la propria deliberazione n. 264 di data 19 dicembre 2014 e preso atto che a decorrere dal 1. febbraio 2015 sono vacanti l'incarico di dirigente della Ripartizione I e l'incarico di direttore dell'Ufficio Gestione giuridica e contenzioso del personale;

Considerate le attitudini e le capacità professionali manifestate dalla dott.ssa Claudia Anderle, Direttrice dell'Ufficio Elettorale, a decorrere dal 1. settembre 2003, inserita nell'albo degli idonei alle funzioni dirigenziali e valutate inoltre le risultanze dell'esame finale dei corsi per aspiranti dirigenti ed in particolare dell'ultima edizione approvate con provvedimento della Ripartizione I n. 1018 di data 22 settembre 2014;

Ritenuto di conferire, nei confronti della dott.ssa Claudia Anderle, a decorrere dal 1. febbraio 2015 e per la durata della legislatura, l'incarico di Dirigente della Ripartizione I, denominata a decorrere dal primo febbraio 2015 "Risorse umane e bilancio";

Visto l'art. 25 della legge regionale 9 novembre 1983, n.15, come modificato dall'art.18 della legge regionale 11 giugno 1987, n.5 in materia di conferimento degli incarichi di direzione;

Ritenuto di affidare provvisoriamente alla dott.ssa Claudia Anderle, la direzione dell'Ufficio Gestione giuridica del personale e ciò a decorrere dal 1.febbraio 2015 e in attesa di procedere al conferimento degli incarichi di direzione ai sensi dell'art. 25 della legge regionale 9 novembre 1983, n.15, come modificato dall'art.18 della legge regionale 11 giugno 1987, n.5;

Visto l'art. 9 della legge regionale 9 novembre 1983, n. 13, sostituito dall'art. 4 della legge regionale 11 giugno 1987, n. 5, che, al comma 6, stabilisce che in relazione ad esigenze temporanee e comunque per un periodo non superiore a tre mesi, due o più uffici centrali potranno essere diretti da un solo direttore di Ufficio;

Preso atto che entro il mese di maggio 2015 si svolgerà il turno generale delle elezioni comunali della regione e ritenuto in tale fase di mantenere

Unterstützung der Gerichtstätigkeit und Friedensgerichte;

Aufgrund des Beschlusses des Regionalausschusses vom 19. Dezember 2014, Nr. 264 und nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass ab 1. Februar 2015 die Stellen des Leiters der Abteilung I und des Direktors des Amtes für die dienstrechtliche Verwaltung und die Streitverfahren des Personals frei sind;

Aufgrund der positiven Bewertung der beruflichen Kompetenzen und Fähigkeiten von Dr.in Claudia Anderle, seit 1. September 2003 Direktorin des Wahlamtes, die im Verzeichnis der Geeigneten zur Übernahme von Führungsaufgaben eingetragen ist, und aufgrund der Ergebnisse der Abschlussprüfung der Lehrgänge für Anwärter auf das Amt einer Führungskraft, und insbesondere aufgrund der Ergebnisse des letzten Lehrganges, die mit Maßnahme der Abteilung I vom 22. September 2014, Nr. 1018 genehmigt wurden;

Nach Dafürhalten, Dr.in Claudia Anderle den Auftrag zur Leitung der Abteilung I, die ab 1. Februar 2015 die neue Bezeichnung „Humanressourcen und Haushaltsangelegenheiten“ erhält, mit Wirkung vom 1. Februar 2015 für die Dauer der Legislaturperiode zu erteilen;

Aufgrund des Art. 25 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15, geändert durch Art. 18 des Regionalgesetzes vom 11. Juni 1987, Nr. 5, betreffend die Erteilung der Direktionsaufträge;

Nach Dafürhalten, Dr.in Claudia Anderle vorübergehend mit der Leitung des Amtes für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals mit Wirkung vom 1. Februar 2015 bis zur Erteilung der Aufträge zur Leitung der Ämter im Sinne des Art. 25 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15, geändert durch Art. 18 des Regionalgesetzes vom 11. Juni 1987, Nr. 5, zu beauftragen;

Aufgrund des Art. 9 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 13, ersetzt durch Art. 4 des Regionalgesetzes vom 11. Juni 1987, Nr. 5, laut dessen Abs. 6 in Zusammenhang mit zeitweiligen Erfordernissen und jedenfalls für eine Zeitspanne von höchstens drei Monaten zwei oder mehrere Zentralämter von einem einzigen Amtsdirektor geleitet werden können;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass innerhalb des Monats Mai 2015 die allgemeinen Gemeindewahlen in der Region stattfinden

temporaneamente in capo alla dott.ssa Claudia Anderle l'incarico di direzione dell'Ufficio Elettorale fino al permanere delle esigenze collegate alle operazioni elettorali;

werden, und nach Dafürhalten, dass in dieser Phase Dr.in Claudia Anderle vorübergehend den Auftrag zur Leitung des Wahlamtes beibehalten soll, solange die mit den Wahlhandlungen zusammenhängenden Erfordernisse bestehen;

Ad unanimità di voti legalmente espressi

delibera

beschließt der Regionalausschuss

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

- di rinnovare, a decorrere dal 1. febbraio 2015 e per la durata della legislatura, gli incarichi di preposizione alle strutture dirigenziali nel modo seguente:
 - dott. Günther Hofer, inquadrato nella qualifica di dirigente: dirigente della Ripartizione III – Minoranze linguistiche ed integrazione europea;
 - dott.ssa Loretta Zanon, dirigente a tempo determinato della Ripartizione II – Affari Istituzionali, competenze ordinamentali e previdenza;
 - dott.ssa Antonia Tassinari, dirigente a tempo determinato della Ripartizione IV – Supporto all'attività giudiziaria e Giudici di Pace.
- l'affidamento provvisorio dell'incarico di Segretaria della Giunta regionale nei confronti della dott.ssa Antonia Tassinari cessa a decorrere dalla data di accoglimento in posizione di comando del dirigente del Comune di Brunico.
- di conferire, a decorrere dal 1. febbraio 2015 e per la durata della legislatura, nei confronti della dott.ssa Claudia Anderle, l'incarico di dirigente a tempo determinato della Ripartizione I, denominata a decorrere dal primo febbraio 2015, "Risorse umane e bilancio".
- di dare atto che al personale preposto alle strutture dirigenziali si applica per la durata dell'incarico il contratto collettivo del personale dell'area dirigenziale.
- di dare atto, ai sensi del comma 3 dell'art. 24 della legge regionale 9 novembre 1983, n. 15 e succ. mod. per motivate esigenze organizzative la Giunta può attuare, prima della scadenza degli incarichi, processi di rotazione.
- mit Wirkung vom 1. Februar 2015 und für die Dauer der Legislaturperiode die Aufträge zur Leitung der Organisationseinheiten wie folgt zu bestätigen:
 - Dr. Günther Hofer, im Führungsrang eingestuft: Leiter der Abteilung III – Sprachminderheiten und europäische Integration;
 - Dr.in Loretta Zanon: befristeter Auftrag zur Leitung der Abteilung II – Institutionelle Angelegenheiten, Ordnungsbefugnisse und Vorsorge;
 - Dr.in Antonia Tassinari: befristeter Auftrag zur Leitung der Abteilung IV – Unterstützung der Gerichtstätigkeit und Friedensgerichte.
- Der zeitweilige Auftrag von Dr.in Antonia Tassinari als Sekretärin des Regionalausschusses endet ab dem Datum, an dem der Leiter der Gemeinde Bruneck in der Stellung einer Abordnung angenommen wird.
- Dr.in Claudia Anderle den befristeten Auftrag zur Leitung der Abteilung I, die ab 1. Februar 2015 die neue Bezeichnung „Humanressourcen und Haushaltsangelegenheiten“ erhält, mit Wirkung vom 1. Februar 2015 für die Dauer der Legislaturperiode zu erteilen.
- zu bestätigen, dass auf das mit der Leitung der Abteilungen beauftragte Personal für die Dauer des Auftrags der Tarifvertrag betreffend die Führungskräfte angewandt wird.
- zu bestätigen, dass der Regionalausschuss im Sinne des Art. 24 Abs. 3 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 14 mit seinen späteren Änderungen aus begründeten organisatorischen Erfordernissen die Rotation der Aufträge vor deren Ablauf verfügen kann.

- di affidare provvisoriamente alla dott.ssa Claudia Anderle, la direzione dell'Ufficio Gestione giuridica del personale e ciò a decorrere dal 1.febbraio 2015 e in attesa di procedere al conferimento degli incarichi di direzione ai sensi dell'art. 25 della legge regionale 9 novembre 1983, n.15, come modificato dall'art.18 della legge regionale 11 giugno 1987, n.5.
- di mantenere temporaneamente, nei confronti della stessa, l'incarico di direzione dell'Ufficio Elettorale fino al permanere delle esigenze collegate alle operazioni elettorali previste per il maggio 2015.
- di rinviare a successivi provvedimenti del Dirigente della Ripartizione I la determinazione della misura della retribuzione di posizione conseguente alla revisione della graduazione delle strutture in relazione al nuovo assetto organizzativo nonché la determinazione del trattamento economico spettante in relazione al nuovo incarico di dirigente della Ripartizione I – Risorse umane e bilancio.
- Dr.in Claudia Anderle vorübergehend mit der Leitung des Amtes für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals mit Wirkung vom 1. Februar 2015 bis zur Erteilung der Aufträge zur Leitung der Ämter im Sinne des Art. 25 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15, geändert durch Art. 18 des Regionalgesetzes vom 11. Juni 1987, Nr. 5, zu beauftragen.
- den Dr.in Claudia Anderle erteilten Auftrag zur Leitung des Wahlamtes vorübergehend beizubehalten, solange die Erfordernisse in Zusammenhang mit den im Monat Mai 2015 vorgesehenen Wahlhandlungen bestehen.
- mit späteren Maßnahmen des Leiters der Abteilung I die Höhe des Funktionsgehalts aufgrund der neuen Staffellung der Organisationseinheiten im Rahmen des neuen Organisationsaufbaus sowie die in Bezug auf den neuen Auftrag als Leiterin der Abteilung I – Humanressourcen und Haushaltsangelegenheiten zustehende Besoldung neu festzusetzen.

Le controversie concernenti il presente provvedimento sono devolute al Giudice del Lavoro; il tentativo di conciliazione davanti alla Commissione di conciliazione istituita presso la Provincia Autonoma competente per territorio ai sensi dell'art. 410 del c.p.c. è facoltativo.

Klagen gegen diese Maßnahme sind beim Arbeitsgericht einzureichen. Der Schlichtungsversuch vor der Schlichtungskommission bei der gebietsmäßig zuständigen Autonomen Provinz im Sinne des Art. 410 der Zivilprozessordnung ist fakultativ.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL PRESIDENTE
DER PRÄSIDENT

LA SEGRETARIA DELLA GIUNTA REGIONALE
DIE SEKRETÄRIN DES REGIONALAUSSCHUSSES